



(Izpolni ZSVA, k.o.):

datum prejema pooblastila / prošnje:

šifra prijavitelja:

PRIJAVA AVTORSKIH DEL

Pravno obvestilo:

Skladno z določbo 4. odstavka 75. člena Statuta Združenja SVA¹, k.o., mora vsak član ali imetnik pravic Združenju SVA, k.o. (v nadaljevanju tudi: združenje) prijaviti svoja varovana dela in ob tem navesti vse podatke, ki bi lahko vplivali na delitev ali na izplačilo avtorskih honorarjev ali nadomestil, ter javljati vsako spremembo svojih podatkov, ki so potrebni za izvajanje dovoljenja združenja. 77. člen Statuta pa določa, da so vsi prijavitelji avtorskih del dolžni združenju prijaviti resnične in popolne podatke, ki so predmet prijave, pri čemer za resničnost podatkov prijavitelj jamči s kazensko in odškodninsko odgovornostjo. Društvo kot kolektivna organizacija ne odgovarja za morebitne nepravilnosti v obračunu, do katerih je prišlo zaradi nepravilne ali nepopolne prijave podatkov.

Navodilo za izpolnjevanje:

Vse zahtevane podatke v nadaljevanju ustrezno napišite s **TISKANIMI ČRKAMI**, odkljukajte, prečrtajte ali obkrožite.

1. Podatki o prijavitelju²

Ime in priimek / podjetje³:

EMŠO / matična št.⁴:

Naslov:

Poštna in kraj:

Sedež in poslovni naslov⁵:

Mobilni telefon:

Telefon:

E-pošta⁶:

Spletna stran:

2. Podatki o avtorskem delu (AD)

¹ https://www.sva.si/assets/skupscina_2025/00%20SVA%20Statut.pdf

² V obrazcu so izrazi, kjer so zapisani le v slovnični obliki moškega spola, uporabljeni kot nevtralni in veljajo enakovredno za vse spole.

³ Če je pooblastitelj kot imetnik pravic pravna oseba.

⁴ Če je pooblastitelj kot imetnik pravic pravna oseba.

⁵ Če je pooblastitelj kot imetnik pravic pravna oseba.

⁶ V skladu z 5. odstavkom 19. člena ZKUASP kolektivna organizacija imetnikom pravic, katerih pravice kolektivno upravlja, in svojim članom omogoči, da z njo komunicirajo v elektronski obliki, vključno za namene izvajanja pravic članov.

zap. št.	avtor	naslov dela / prevod	vrsta dela ⁷	tehnika / medij	dimenzije ⁸	leto nastanka	št. reg. in odobrenih izvirnikov ⁹
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

Obvezno priložiti reprodukcije del. Tehnične karakteristike reprodukcij: daljša stranica fotografije naj bo min. 15 cm, 300 dpi., format JPG, PNG ali PDF. Obvezni podatki v naslovu datoteke: Priimek_Ime_zaporedna št.

OPOMBA: v kolikor je del več, izpolnjujete tudi dodatne liste, ki so PRILOGA ŠT. 1 tega obrazca. OPOMBA 2: v kolikor je mogoče delo tudi opisati ali podati druge podatke o z njim povezanih projektih, navedite to na poseben list PRILOGA št. 2 – Drugi podatki o avtorskem delu

3. Izjava

Podpisani izjavljam, da:

- ☐ sem avtor oziroma ☐ zakoniti imetnik pravic prijavljenih del ali ☐ pooblaščen za prijavo ali ☐ lastnik avtorskega dela,
- so navedeni podatki resnični in prevzemam kazensko ter odškodninsko odgovornost za njihovo resničnost,
- dovoljujem vključitev prijavljenih del v repertoar kolektivne organizacije,
- soglašam z obdelavo osebnih podatkov za potrebe upravljanja avtorskih pravic kot sledi:

S podpisom tega pooblastila izrecno potrjujem, da sem seznanjen: a) z obdelavo mojih osebnih podatkov z namenom: kolektivnega upravljanja mojih pravic v okviru izdanih dovoljenj Združenja SVA, k.o., in izvajanja pogodb s tujimi kolektivnimi organizacijami, s katerimi ima ali bo imelo združenje sklenjene sporazume o zastopanju; ter b) da se bodo moji osebni podatki za potrebe kolektivnega upravljanja posredovali tem tujim kolektivnim organizacijam in organizacijam, katerih član je združenje, ki so obenem ponudniki mednarodnih baz za izmenjavo podatkov med kolektivnimi organizacijami.

S podpisom tega pooblastila potrjujem tudi, da sem bil pred njegovim podpisom seznanjen o svojih pravicah v skladu z določbo 12. ter s podatki iz 13. člena Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu fizičnih oseb pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku teh podatkov in razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov; v nadaljevanju: GDPR): upravitelj osebnih podatkov je Združenje SVA, k.o., Komenskega ulica 8, 1000 Ljubljana, e-naslov: info@sva.si, spletno mesto: <https://www.sva.si/>, telefon: +386 41 770 014; kontakt za vprašanja ali zahteve v zvezi z obdelavo osebnih podatkov: info@sva.si; pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov in nameni obdelave: člen 6(1)(c) GDPR – izpolnitev zakonske obveznosti (izvajanje dovoljenja za kolektivno upravljanje pravic, davčne ter druge upravnoopravne obveznosti upravitelja); člen 6(1)(a) GDPR –

⁷ Primeri vrste del: 1. likovna dela: slika, kolaž, risba, grafika, kip, tapiserija, stvaritve v keramiki ali steklu in podobno; 2. fotografska dela: fotografije in dela, narejena po postopku, podobnem fotografitanju; 3. novi mediji: dela s področja novih medijev.

⁸ Tu je treba navesti tudi podatek ali gre za 2D ali 3D avtorsko delo.

⁹ 3. odst. 35. čl. ZASP: Izvirniki likovnih del po prvem odstavku tega člena so izvirna dela likovne umetnosti, kot so slike, kolaži, risbe, grafike, fotografije, kipi, tapiserije, stvaritve v keramiki ali steklu in podobno, ki jih ustvari avtor sam ali gre za reprodukcije teh del, ki se štejejo za izvirnike. Reprodukcije del se štejejo za izvirnike, če so izdelane v omejenem številu in jih je ustvaril ali odobril sam avtor, ki jih praviloma tudi oštevilči in podpiše.



posameznikova privolitev (za pošiljanje obvestil oz. e-novic); člen 6(1)(b) GDPR – izvajanje pogodbe (izvrševanje pravic in obveznosti iz pooblastilnega razmerja in članstva); člen 6 (1)(f) GDPR – zaradi zakonitih interesov upravljalca (kot so zagotavljanje učinkovitega vodenja, upravljanja in zaščite poslovanja ter zakonitega delovanja, uveljavljanje pravic pred sodnimi in drugimi organi ter mednarodnega uveljavljanja pravic); uporabniki: izključno pooblaščen osebe upravljalca – zaposleni, pogodbeni partnerji kot obdelovalci (računovodstvo, ponudniki storitev informacijske tehnologije v okviru storitev vzdrževanja in servisiranja programske opreme, odvetniki in odvetniške pisarne, revizorji, poštni operaterji ipd.), tuje kolektivne organizacije na podlagi bilateralnih pogodb o zastopanju ter mednarodne organizacije, katerih član je upravljalet ter drugi subjekti, kadar obstajajo zakoniti interesi združenja; obdobje hrambe: do izpolnitve namena obdelave oz. v skladu z zakonsko določenimi roki; pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki: potrditev, da se osebni podatki obdelujejo; informacije o obdelavi (namen, vrsta, uporabniki ...); dostop do njih oz. vpogled; popravek napačnih ali dopolnitev pomanjkljivih osebnih podatkov; izbris; omejitev obdelave; ugovor obdelavi; prenosljivost osebnih podatkov; možnost pritožbe na Informacijskega pooblaščenca RS, Zaloška 59, 1000 Ljubljana ali na gp.ip@ip-rs.si; preklic soglasja za obdelavo.

S podpisom tega pooblastila potrjujem, da sem bil pred njegovim podpisom seznanjen o svojih pravicah iz 18. člena ZKUASP: da lahko za upravljanje določene vrste pravice na določenem varovanem delu za ozemlje po lastni izbiri pooblastim le eno kolektivno organizacijo (pri tem pa razumem, da pristojna kolektivna organizacija v primerih iz 9. in 10.a člena ZKUASP upravlja pravice brez mojega pooblastila) in da kolektivna organizacija upravljanja ne more zavrniti; da lahko sam, ne glede na pooblastilo kolektivni organizaciji, dovolim uporabo svojega varovanega dela za nekomercialno rabo (za humanitarni, kulturni, izobraževalni namen ipd.), o čemer moram nemudoma (najpozneje pa v 15 dneh) obvestiti kolektivno organizacijo; da lahko izven primerov iz 9. in 10.a člena ZKUASP delno ali v celoti prekličem pooblastilo (o čemer moram obvestiti kolektivno organizacijo 1 mesec pred učinkovanjem preklica) ter da sem v tem primeru upravičen do avtorskih honorarjev oz. nadomestil, ki jih bo kolektivna organizacija zbrala za moj račun do začetka učinkovanja preklica pooblastila.

S podpisom soglašam tudi in dovoljujem, da združenje obdeluje moje osebne podatke še za naslednje namene (podaja tega soglasja je neobvezna in ne bo na nikakršen način vplivala na izvajanje pravic in obveznosti iz tega pooblastila):

- ☐ Soglašam, da Združenje SVA, k.o., za namen pošiljanja e-novic uporablja elektronski naslov, naveden na prvi strani tega obrazca.
- ☐ Soglašam, da Združenje SVA, k.o., posreduje moje kontaktne podatke (elektronski naslov in telefon) organizacijam za namen lažjega vzpostavljanja komunikacije z mano, kot imetnikom pravic avtorja likovnih in fotografskih del, v zvezi s pridobitvijo dovoljenja za uporabo mojih del oz. pravic.

V/na:

Datum: _____

Podpis prijavitelja¹⁰: _____

Žig ali navedba, da pravna oseba posluje brez žiga¹¹: _____

(izpolni Združenje SVA, k.o.)

Datum prejema popolno in pravilno izpolnjenega obrazca:

Datum vpisa avtorskega dela v repertoar:

za Združenje SVA k.o.:

¹⁰ Podpis je lahko lastnoročen ali digitalen z digitalnim potrdilom. Za osebe mlajše od 15 let je potrebna pisna privolitev oz. odobritev njenih zakonitih zastopnikov (tj. starša oz. skrbnika).

¹¹ Pravne osebe, ki poslujejo brez žiga, morajo to izrecno navesti.